

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 93 (2002)

**Heft:** 23

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

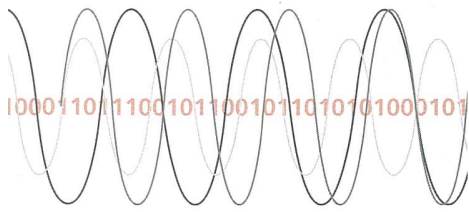
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



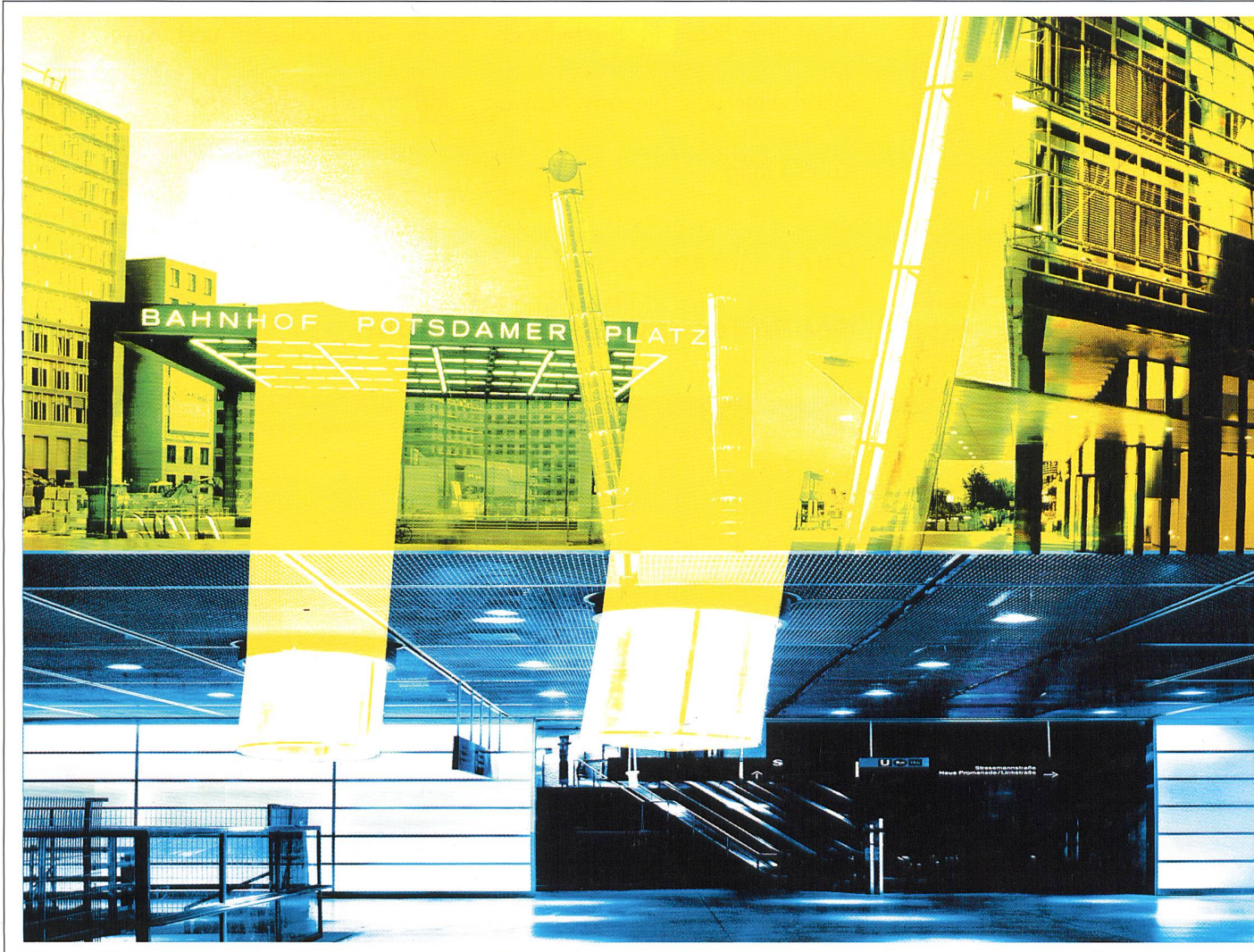
# BULLETIN

electrosuisse >>

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information



Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
Association des entreprises électriques suisses



**Schwerpunkt: Beleuchtung**

**Point essentiel: Eclairage**

23/2002

Fr. 12.-  
€ 8,50

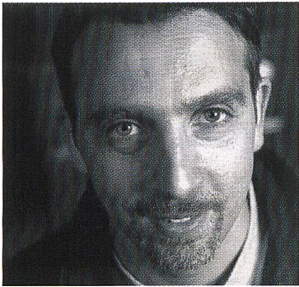
**Tageslicht für fensterlose Räume**

**Kommunikationsverkabelung: gestern, heute, morgen**

**SIA 380/4: Werkzeug für Planung und Kontrolle**

**PLC – ein Geschäftsfeld für EVU?**

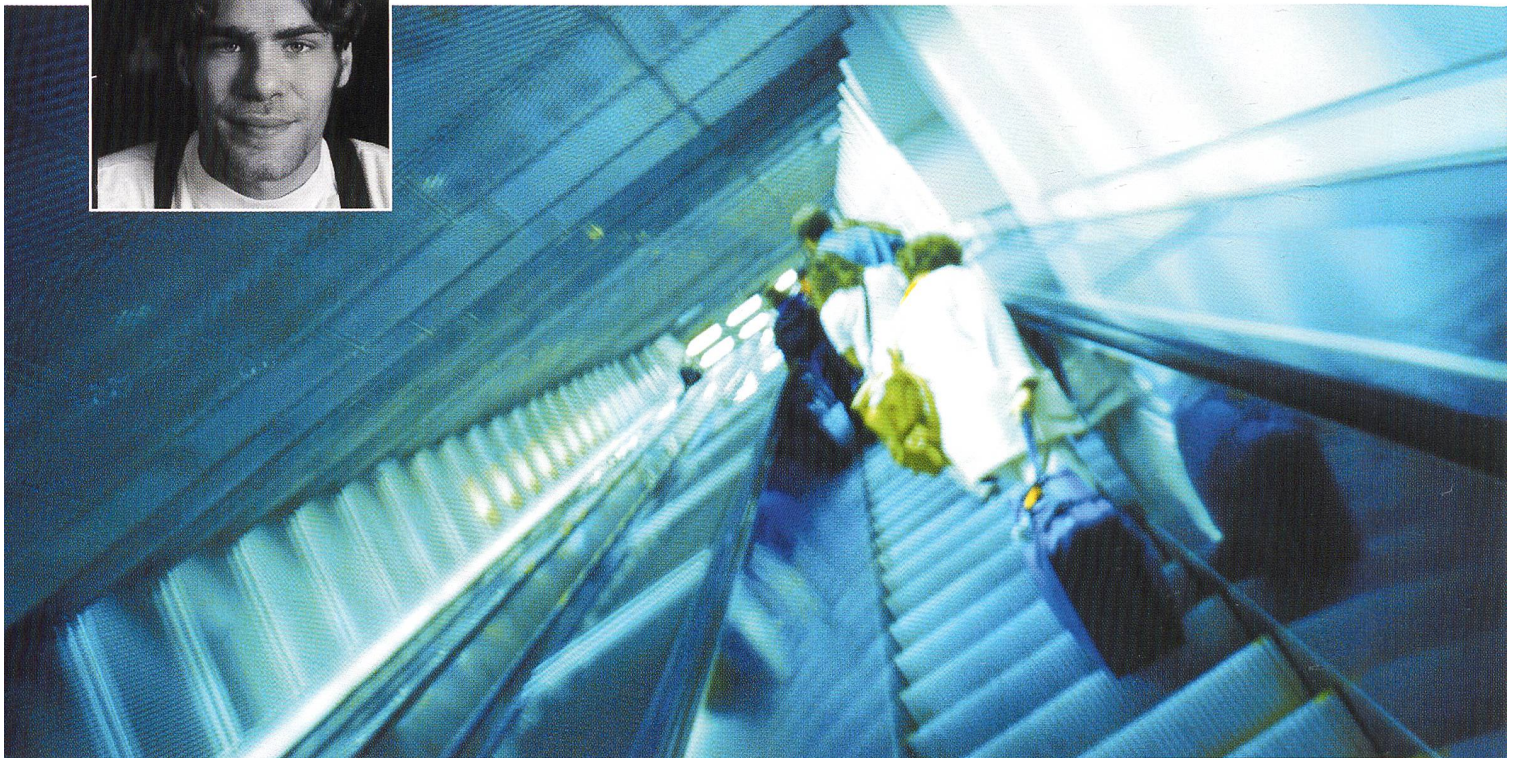
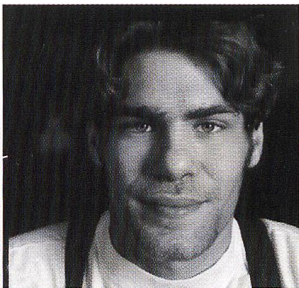
# Nexans Schweiz: Kabel, seit 125 Jahren unser Metier



Rosario: Technische Dienste in Cortaillod, Elif: Qualitätskontrolle in Cossonay,  
John: Spedition in Breitenbach, sowie ihre Kollegen und Kolleginnen, alles  
Mitarbeiter von Nexans Schweiz, sind in der Fabrikation von flammwidrigen  
Kabeln tätig.



**Dank ihnen wird der Personen- und Sachwertschutz in  
Gebäuden und Tunnels erhöht.**



Spezialkabel für Gebäude / internationaler Flughafen

 Nexans

Global expert in cables  
and cabling systems